ご利用ください 住宅の耐震診断・改修、ブロック塀改修

◆木造住宅の耐震診断費用を補助
対象者　対象住宅を所有する個人（複数の個人が共有する場合を含む）
対象住宅　昭和56年5月31日以前に建築された、市内の住宅・共同住宅・併用住宅（現に人が住んでいるものに限る）で、市が指定する診断機関による耐震診断を実施したもの
診断機関　㈳東京都建築士事務所協会北部支部または東京都木造住宅耐震診断事務所登録制度に基づく耐震診断事務所
補助金額　診断費用（消費税を除く）の2分の1に相当する額（限度5万円）
※診断費用は診断の種類、住宅の規模・程度により異なります。
※補助を希望する方は、必ず、事前にお問い合わせください。
問合せ　防災安全課☎042（346）9519

◆木造住宅の耐震改修費用を補助
対象者　対象住宅を所有する個人（複数の個人が共有する場合を含む）
対象住宅　昭和56年5月31日以前に建築された、市内の住宅・共同住宅・併用住宅（現に人が住んでいるものに限る）で、市が指定する診断機関による耐震診断を実施したもの
診断機関　㈳東京都建築士事務所協会北部支部または東京都木造住宅耐震診断事務所登録制度に基づく耐震診断事務所
補助金額　改修費の3分の1に相当する額（限度30万円）
※同一の住宅に対して1回限りで、今年度の予算の範囲内とします。
※ほかに所得税の特別控除制度や固定資産税の減額措置があります。
※補助を希望する方は、必ず、事前にお問い合わせください。
問合せ　防災安全課☎042（346）9519

◆ブロック塀などの改修費用の補助
対象　次の条件すべてに該当するブロック塀などの撤去・改修
▽市内にある一般の通行に利用する道路に接している
※該当しない場合もあるので、詳しくはお問い合わせください。
▽基礎部分を除く高さが1㍍以上である
補助金額　右表のとおり
※補助は、同一の敷地に対し、1回限りです。また、ほかの補助制度と重複して受けることはできません。
※補助を希望する方は、必ず、事前にお問い合わせください。
問合せ　防災安全課☎042（346）9519

ブロック塀などの改修費用の補助金額

内容	補助金額
撤去	経費の9割以内（長さ1メートル当たり6千円、1件当たり12万円が限度）
改修	経費と1メートル当たり3万円×改修した長さを比較して、少ない額の5割以内（1件当たり30万円が限度）

生け垣で緑のまちづくりを

生け垣造りは、見た目の美しさだけでなく、地球温暖化抑制などの環境対策や防風・防塵、さらに地震の際の塀の倒壊による被害の防止といった防災対策などに幅広く効果があります。

生け垣造りの補助制度は、道沿いの緑や、あなたの窓から見える緑を増やし、潤いのある暮らしのお手伝いをします。

皆さんも生け垣で緑のまちづくりに参加しませんか。

対象　敷地の周囲に新たに造ろうとする生け垣で、高さ0.8㍍以上、総延長2㍍以上のもの（道路に接する部分は、幅員4㍍以上の道路が対象）
補助内容　▽生け垣造成補助…造成費の9割以内（1㍍当たり1万4千円、1件当たり28万円が限度）
▽ブロック塀などの撤去補助…撤去費の9割以内（1㍍当たり6千円、1件当たり12万円が限度）
※詳しくは、小平市ホームページをご覧いただくか、お問い合わせください。
申請書類　申請書、方向を変えた現況写真2枚、造成費見積書の写し
申請方法　工事の着手前に申請書類を問合せ先へ
問合せ　水と緑と公園課☎042（346）9830

空間放射線量の測定結果

第27回

市内6か所の空間放射線量の測定結果をお知らせします。
測定日　7月12日（金）
測定者　市職員
測定機器　シンチレーション式サーベイメータ（日立アロカメディカルTCS−172B）
測定方法　30秒ごとに5回測定し、平均値を算出
測定場所・測定結果　左上表のとおり
問合せ　環境保全課☎042（346）9536

空間放射線量測定結果

測定場所		天候	測定値 地上5㎝	地上50㎝	地上100㎝
小平第一小学校・校庭（中央・西）	小川町1−1082	晴れ	0.05	0.05	0.05
小平第二小学校・校庭（中央・東）	仲町310	曇り	0.06	0.05	0.06
小平第五小学校・校庭（東部）	花小金井6−24−1	曇り	0.04	0.05	0.05
上水中学校・校庭（南部）	上水南町1−7−1	晴れ	0.05	0.06	0.06
大沼保育園・園庭（北部）	大沼町2−2−8	曇り	0.05	0.05	0.05
上宿保育園・園庭（西部）	小川町1−308	晴れ	0.06	0.06	0.06

※測定値の単位はマイクロシーベルト／時。
※東京都健康安全研究センターで平常時に観測されていた測定値は、0.028〜0.079マイクロシーベルト／時。

官公署だより

小平消防署

市内中高生対象普通救命講習

9月9日から始まる救急医療週間を前に、地域防災の担い手となる中学生、高校生を対象に、救命講習を実施します。
とき　9月1日（日）　午前9時〜正午
ところ　小平消防署（仲町21）
費用　教材費6百円
定員　50人
内容　心肺蘇生法、自動体外式除細動器（AED）の取り扱い要領、異物除去法
※当日は、動きやすい服装（スカート不可、靴で参加してください。
※講習修了者に対して、後日、救命技能認定証を交付します。80円切手を貼った自宅宛ての封筒を持参してください。認定証は作成に約1か月かかります。
申込み　小平消防署警防課救急係へ（先着順）☎042（341）0119

平成25年度 排水設備工事責任技術者資格試験

とき　10月13日（日）　午前10時〜正午
ところ　青山学院大学青山キャンパス9号館（東京都渋谷区4−4−25）
費用　6千円
申込み　9月2日（月）まで（消印有効）に、受験申込書を送付
※受験申込書は、9月2日（月）まで、下水道課（市役所4階）で配布。
まいでない方のみ）を記入のうえ、問合せ先へ。返信用表面には申込者（代表者）の郵便番号、住所、氏名を記入（申込み多数の場合は抽選）
※詳しくは、東京たま広域資源循環組合のホームページ（http://www.tama-junkankumiai.com）を ご覧ください。
問合せ　谷戸沢処分場・サッカー観戦ツアー事務局（〒112−0002 文京区小石川1−1−8 春日ビル3階）☎03（3868）0019（土曜・日曜日、祝日を除く、午前10時〜午後6時）

第38回小平市民まつり 協賛団体募集

市内外から多くの来場者が集まる市内最大イベントの小平市民まつりは、皆さんの協賛によって支えられています。

市民まつり実行委員会では、協賛をいただける団体を募集しています。詳しくは、お問い合わせください。
費用　一口1万円
問合せ　小平市民まつり実行委員会事務局（地域文化課内）☎042（346）9532

都税における納税証明書の申請場所

都税の納税証明書はすべての都税事務所・都税支所・支庁で申請できます。ただし、申告・納付後1・2週間以内に納税証明書を申請する場合は、領収書の原本（領収印のあるもの）と申告税目については申告書の控え（受付印のあるもの）の両方を、お近くの都税事務所（徴収管理係・納税証明担当）の窓口までお持ちください。
※都税に関する証明等申請には、本人確認書類の提示が必要です。
問合せ　立川都税事務所徴収管理係☎042（523）3171

人権フォーラムin2013

人権問題に対する正しい理解と認識を深めることを目的として開催します。
日程　左表のとおり
主催　東京都人権啓発活動ネットワーク協議会（東京都、東京法務局、東京都人権擁護委員連合会、人権擁護協力会）、新宿区
協賛　人権教育啓発推進センター、東京都人権啓発センター
問合せ　東京都総務局人権部人権施策推進課☎03（5388）2588
問合せ　下水道課☎042（346）9560

日程	内容
8月23日（金）午後1時30分〜5時 1時開場 新宿区立四谷区民ホール	講演と映画の集い 講演…仕事、結婚etc.　自分の価値観で選べる社会へ　男女が真に助け合う時代 映画…アイ・コンタクト　もう一つのなでしこジャパン　ろう者女子サッカー（日本語字幕付）
8月23日（金）〜25日（日）午前9時〜午後8時（25日は午後3時まで） 新宿駅西口広場イベントコーナー	高校生と著名人の人権メッセージ展、福島県の物産品販売ほか
8月23日（金）〜25日（日）午前9時30分〜午後5時30分（最終入場は午後5時まで） 都庁第一本庁舎南展望室	資料・パネル展

※詳しくは、お問い合わせください。

義務教育就学児医療費助成制度

㊦医療証をお持ちでない方へ

小・中学生を対象とした義務教育就学児医療費助成制度（㊦）の新年度（10月開始）の受付を行っています。現在、㊦医療証をお持ちでない方で、平成24年中の所得が所得制限（左表）の範囲内になりそうな方は、9月30日（月）までに申請してください。

義務教育就学児医療費助成制度の所得制限額

扶養親族などの数	所得制限額（万円）	収入額の目安（万円）
0人	622.0	833.3
1人	660.0	875.6
2人	698.0	917.8
3人	736.0	960.0
4人以上	1人につき38万円加算	—

※医療費控除など、所得から控除できるものがあります。

児童扶養手当・特別児童扶養手当

現況届の提出を

現在、児童扶養手当または特別児童扶養手当を受給中の方は、現況届の提出が必要です（7月下旬に現況届の通知を送付しました）。

現況届を提出しないと、8月分以降の手当が受けられませんので、ご注意ください。
受付期間　8月16日（金）まで
※土曜・日曜日を除く。ただし、8月10日（土）・11日（日）は、児童課（市役所2階）で受付を行います（午前8時30分〜午後0時15分）。
届出場所　児童課、東部・西部出張所
※出張所に提出する方は、児童課から出張所に書類を送付しますので、3日前までに児童課へ連絡してください。
問合せ　児童課☎042（346）9544

ひとり親家庭の自立を支援

◆自立支援事業

市では、ひとり親家庭の自立を促進するため、支援を行っています。
▽自立支援教育訓練給付金
資格・技能を取得するために指定された教育訓練講座を受講する場合に、講座の費用の40％（上限額20万円）を支給します。
※事前相談が必要です。
※過去に給付を受けた方、雇用保険法による同制度の支給対象者は対象外です。
▽高等技能訓練促進費
就職に有利な国家資格の取得を目指し、2年以上養成機関で修業する場合に、一定の期間、訓練促進費を支給します。
※過去に給付を受けた方は対象外です。そのほか、要件があります。
▽就労支援
市とハローワークで連携して、就職・転職を支援します。職業訓練についてもご相談ください。
対象　児童扶養手当の支給を受けている（または同様の所得水準である）市内在住の方
◆ひとり親家庭ホームヘルプサービス

日常生活を営むのに支障があるひとり親家庭に対して、一定期間ホームヘルパーを派遣し、生活の支援をします。
◆母子・女性福祉資金貸付制度

経済的に不安定な立場にある母子家庭などの自立を支援するため、子どもの修学などに必要な資金をお貸しします。
※貸付金には限度額があります。
対象　都内に6か月以上居住し、配偶者のいない女性で、親・子・兄弟姉妹などを扶養している方ほか
※事前審査があります。

――共通――

それぞれ、詳しくはお問い合わせください。
問合せ　青少年男女平等課☎042（346）9628

青少年センター夏まつり

とき　8月18日（日）　午後2時〜5時
ところ　小平元気村おがわ東第2会議室
費用　無料
内容　かき氷、綿あめ、射的ほか
問合せ　青少年センター☎042（348）2112

東京たま広域資源循環組合

秋の谷戸沢処分場見学・国体女子サッカー観戦

埋め立てが終了した処分場の見学と、埋め立て地跡地のグラウンドで行う国体女子サッカーの試合を観戦するバスツアーです。
とき　9月30日（月）、10月1日（火）　午前9時30分〜午後5時（予定）
※雨天時は解散時間を早める場合があります。
※集合・解散は立川通り曙町2交差点付近（JR立川駅北口徒歩7分）。
ところ　谷戸沢処分場
対象　多摩地域在住・在勤・在学の方
※小学生以下は保護者同伴。
定員　各80人
持ち物　昼食
申込み　8月30日（金）まで（必着）に往復はがきの往信用裏面（1枚につき4人まで）に「処分場見学・サッカー観戦希望」と明記し、参加を希望する方全員の氏名（ふりがな）、年齢、性別、住所、電話番号、携帯電話番号（お持ちの方）、参加希望日、通勤・通学先（多摩地域にお住まいでない方のみ）を記入のうえ、問合せ先へ。返信用表面には申込者（代表者）の郵便番号、住所、氏名を記入（申込み多数の場合は抽選）
※詳しくは、東京たま広域資源循環組合のホームページ（http://www.tama-junkankumiai.com）を ご覧ください。
問合せ　谷戸沢処分場・サッカー観戦ツアー事務局（〒112−0002 文京区小石川1−1−8 春日ビル3階）☎03（3868）0019（土曜・日曜日、祝日を除く、午前10時〜午後6時）

第38回小平市民まつり 協賛団体募集

市内外から多くの来場者が集まる市内最大イベントの小平市民まつりは、皆さんの協賛によって支えられています。

市民まつり実行委員会では、協賛をいただける団体を募集しています。詳しくは、お問い合わせください。
費用　一口1万円
問合せ　小平市民まつり実行委員会事務局（地域文化課内）☎042（346）9532

小平青年会議所 創立30周年記念事業

◆叱らなくても子どもは伸びる 目から鱗の子育てと家庭教育
とき　8月10日（土）　午後0時30分開場、1時開演
ところ　ルネこがねいらホール
※駐車場はありません。
費用　無料
定員　3百50人
内容　子どもを伸ばすこつや具体的にすぐできるアイデア
講師　親野智可等さん（元小学校教諭）
主催　小平青年会議所
小平市教育委員会
後援　小平市青年会議所のホームページ（http://www.kodairajc.net.jp）または問合せ先へ
申込み　青年会議所のホームページ（http://www.kodairajc.net.jp）または問合せ先へ
問合せ　小平青年会議所☎042（343）4855

放送大学 10月入学生募集

テレビなどの放送やインターネットで授業を行う通信制の大学です。働きながら学び、大学を卒業したい、学びを楽しみたいなどの目的で、幅広い世代の方が学んでいます。詳しい資料を無料送付しますので、お問い合わせください。

◆教養学部
▽科目履修生（6か月在学し、希望する科目を履修）
▽選択履修生（1年間在学し、希望する科目を履修）
▽全科履修生（4年以上在学し、卒業を目指す）
◆大学院
▽修士科目生（6か月在学し、希望する科目を履修）
▽修士選択生（1年間在学し、希望する科目を履修）
受付期間　8月31日（土）まで（インターネット出願も受付中）
資料請求　問合せ先へ（無料）
問合せ　放送大学東京多摩学習センター（〒187−0045 学園西町1−29−1）☎042（349）3467（月曜日、祝日を除く）、HP http://www.ouj.ac.jp

小平市史刊行記念講演会

小平の歴史 その魅力を語る

大石学さん

◆第2回　近世の小平　首都江戸のフロンティア

市では、小平市史の刊行を記念して、講演会を開催します。今回は、小平市史「近世編」の監修者を講師に迎え、江戸時代の小平の歴史を、監修者ならではの視点から語っていただきます。
とき　8月8日（木）　午前10時〜正午
ところ　福祉会館小ホール
費用　無料
定員　百人
講師　大石学さん（小平市史「近世編」監修者、東京学芸大学教授）
申込み　当日、会場へ（先着順）
※第3回講演会は、8月20日号でお知らせする予定です。
問合せ　企画政策部市史編さん担当☎042（341）2324

農業体験ファーム利用者を追加募集

農園名・場所・募集区画数ほか　左表のとおり
※駐車場はありません。
対象　原則として市内在住の20歳以上で、利用期間内継続して農作業ができ、講習会などに出席できる方
申込み　8月14日（水）まで（必着）に、往復はがきに住所、氏名（ふりがな）、年齢、電話番号を記入のうえ、問合せ先へ（申込み多数の場合は抽選し、結果を連絡）
問合せ　産業振興課（〒187−8701 小平市役所）☎042（346）9533

農園名・農園主	募集区画・面積	概要・特徴	利用期間	利用料
体験塾「畑のおじさん」吉野光政さん	若干（1区画約30㎡）	季節野菜の栽培、収穫、利用者家族を交えた交流会、講習会	8月下旬〜平成26年1月31日	25,000円
学習型体験農園「みのり村」柏谷英雄さん	3区画（1区画約10㎡）※ほかに共同体験圃場あり。	季節野菜の講習と栽培、交流会、園芸や食品に関する講座オプション講座	9月1日〜平成26年1月31日	30,000円

野菜農家で種まき・収穫体験

小平市観光農業協会では、消費者交流会を実施します。
とき　9月25日、11月13日の水曜日　全2回
集合　午前9時30分　市役所正面玄関前
※解散は正午ごろを予定（少雨決行）。
ところ　岩崎農園（花小金井8丁目）
費用　3百円
※当日、集金します。
対象　市内在住・在勤・在学の方
定員　20人
内容　ほうれんそうの種まき、収穫、さつまいも掘り
主催　小平市観光農業協会
申込み　8月15日（木）まで（必着）に、往復はがきに「消費者交流会参加希望」と明記し、郵便番号、住所、氏名、電話番号を記入のうえ、問合せ先へ（申込み多数の場合は抽選し、結果を連絡）
問合せ　産業振興課（〒187−8701 小平市役所）☎042（346）9533

起業・独立・開業 創業セミナー受講者募集

創業を目指す方を対象に、新規開業に必要な知識やノウハウを体系的に習得する創業講座です。

今回は特に洋菓子・製パン業などの製造や飲食店の開業をお考えの方にお勧めのプログラムをご用意しています。

とき　8月25日（日）・31日（土）、9月14日（土）　午前10時〜午後5時　全3回
ところ　小平商工会（予定）
費用　3千円
対象　起業・独立開業などを考えている方または創業後、間もない方
申込み　30人　小平商工会へ☎042（344）2311、✉ks@kodaira.or.jp

小平商工会 コダイラブランド認定品を募集

小平商工会では、小平という街にふさわしい商品・製品・サービスなどを認定し、商工会が情報発信や販売促進などの支援を行います。
対象　市内に拠点を持つ事業者および当会が認めた団体
申込み　8月23日（金）までに、申請書に写真などを添えて、小平商工会へ☎042（344）2311、✉ks@kodaira.or.jp

小平プリン食べ歩きスタンプラリー

小平プリン匠の会では、小平のプリンを食べ歩くスタンプラリーを行っています。スタンプの数に応じてディズニーチケットなど抽選ですてきな景品をプレゼントします。
とき　8月31日（土）まで
参加店舗　小平プリン匠の会会員店舗
主催　小平プリン匠の会
問合せ　サントノーレ☎042（345）1042

市内産農産物 今年もおいしい季節が到来

小平市観光農業協会果樹部会加盟農家（左表）では市内産果物などの直売や宅配を行っています。

特産「小平梨」は都内3位の生産量を誇り、幸水、豊水、新高など、さまざまな品種があります。また、小平市はブルーベリーが日本で初めて栽培された「ブルーベリー栽培発祥の地」として知られています。

新鮮な小平産果物を贈答品や帰省の土産などにご利用ください。

詳しくは、電話で、各加盟農家へお問い合わせください。宅配は、早めにお申し込みください。
問合せ　各農家、産業振興課☎042（346）9533

小平市観光農業協会果樹部会加盟農家
（平成25年8月1日現在）

加盟農家名（園名）	所在地	電話番号	観光農業の種類 梨	ぶどう	ブルーベリー	野菜	主要品目ほか
関根果樹園	小川町1丁目	042(341)5063	◎		◎		
吉沢園	小川町2丁目	042(341)2061	◎	◎			
久保園	〃	042(341)6489	◎	◎			柿
井上園	〃	042(341)0601	◎	◎	●	●	
竹松園	〃	042(343)8577	◎	◎		●	
加藤園	〃	042(341)4472				●	柿
阿部園	〃	042(341)6493	◎			●	
粕谷園	上水本町1丁目	042(323)1892	◎			●	プラム、プルーン、ジャム、漬物
小林(幸)園	上水南町1丁目	042(325)1619		◎	●	●	ぶどう狩り、切り花、柿
尾島園	〃	042(332)8325	◎			●	柿
島田(芳)園	上水南町3丁目	042(321)4774	◎				柿
美園フルーツファーム	美園町2丁目	042(341)6286	◎		◎		梨（豊水の時期から）もぎとり等各種
山田園	回田町	042(321)2921	◎				栗、柿
ベンズファーム	鈴木町1丁目	042(327)0644				●	ブルーベリー摘み、花摘み、季節野菜の収穫体験
岡田園	〃	042(343)3939	◎			●	梨（豊水の時期から）もぎとり
穂積園	鈴木町2丁目	042(461)0145	◎	◎			
長澤園	〃	042(461)7949	◎			●	
田村園	〃	042(341)9418			●	●	
竹内園	天神町2丁目	042(341)1804	◎	◎		●	切り花、梅、いも掘り
西窪園	大沼町2丁目	042(341)0215	◎	◎			ぶどう狩り
川原園	〃	042(341)2842	◎		●	●	柿、夏みかん、野菜苗
大木園	大沼町3丁目	042(343)1762	◎			●	
尾崎(一)園	大沼町6丁目	042(341)7236	◎			●	栗、桃、キウイ狩り
中村園	〃	090(1459)3925		◎	●	●	柿、切り花、ブルーベリー摘み
島村ブルーベリー園	花小金井南町1丁目	042(461)7824			◎		ブルーベリー摘み
大竹園	花小金井3丁目	042(462)8216	◎	●		●	野菜苗、切り花、柿
島田(進)園	〃	042(464)0125	◎			●	
野中園	花小金井6丁目	042(462)4615	◎	◎			

※◎…直売・宅配、●…直売のみ。